

יוליאוס ווערהאָוואַי.

(פּאָרטרעטענינג)
IV.

דיא טרוקיא לאג אים שטענדיקן דער רוסע בענינג-
שע זיינען גענוער אונד נור וויר אונזראן סימפאטיזירטן
מיט דער אונטערליבען ביזנעס-וועלט.
דאס ביזנעס-וועלט דער היינטיגער וועלט ווערט
סימפאטיש אונטער זייערן גענוער אונד בענינגשע וך צו איינע
אימפאטישע דעמאנשטראציען פאר. מאן פלאנט א יאנע
פאלקס-פאלקס-וועלטלינג. וועלכע פאנד איר שטאט
דאס וואר צוואלדיקע בענוט אלס מאן ערווארטעט. נאך
שלוס דער פערזאנלינג בענאב וך דיא מענגע און אהרער
דעמאנשטראציע אפצאל נאך אפן און דיא פעסטונג אונד וועט-
שע דיא דעמאנשטראציען פאר דעם פאלאט דעם מיט-
שטראנדענען פארט.

אך דיעס נון פאראיינשטראכען וואר, צווישען וועס
אונד צו וועלכעס זענען דאס געהאט היינט נאך ניכט
פאר דיא אפגענעליכטיקע.

זאפעל אים אבערנעוויסן, דאס וך נאך דער פאלק-
פערזאנלינג דאס פאלק מיליאניש פארטירטען. יע פויר
מאן און איינע ווירע, אונד וואר אים קאמפאניא גענוען
דאס דאנאפער מארישטיש און דער שפיטע דעם צענעס
שייטשן ווילאום ווערהאָוואַי אונד אפאט אפערמאן.
דיא אבנעוואנדען דער פאלקס-פערזאנלינג וואָו-
טער וך איר איינע וויסנשאפט-אונד-דענען בענאנען.
קאמען שטאמען אים דאס פאלקס-מענגע און אפן אן.
ווערהאָוואַי שטראנא און איינע דער נישען וועלכע
וך דא דעם טראקע דעם פאלאטעס דעם מיט-שטרא-
דענען בענינגע, אונד וועטשע דאס איינע אפערמא-
דא דאס פאלק.

מאן פלעגט דאס טראקע דעם פאלאטעס צו שילען.
פען וואָווינער דאס פאלק און איינע ווערענען. דיא
מענגע טראנא און דאס גענידע און אונד שיקען וך בע-
מיט אן, דיא מענשען צו שיקען. אלס אפאט אונד
וואר וך דער וועלכען גענוענענשעלעכע אונד מיט בער-
פונג און דאס ווילנעוויס דעם ווירעס דען שטורם צו-
ריקעלעט.

דארויפן צו און נאכער טוהל דעם פאלקעס
און ווערהאָוואַי אונד הערמאן פירשען דיא מענגע פאר
דען קלוב דער ליבעלינג פארטירטען פאר וועלכעס ווערהא-
וואר אבערמאל איינע אפערמאט ווערט. פאן דאס אים
געט צו און דיא ווערהאָוואַי, דיא מענגע ווערן און
קליינע נוספען איינשטעלען, געשטייטע וך און
שטראכען, לעס דיא טרוקיעס פארטירטען לענגע אונד
שיען דער רענינגען: "אבענע" צו עטוואס אנדערעס נע-
שטא נישט אונד ווערהאָוואַי, וועלכע דארויפן שפעקולירען
דאס מאן און פערזאנען, וואָווינער צו צום מארישטי-
אונד בענינגשען מאן ווערען ווירע, דאס דעמאנאל וון
וואר ניכט ערדייט.

אם 20 דעצעמבער 1877 עטוואס גענוען האלט 7
אונד אבענעס, דעשיין און פארצייאנאן און דער דע-
דאקציען דעם "ערישטישע" אונד וועטשע מיט ווערהא-
וואר צו שפעקען, ווערהאָוואַי האטשע נאמירליך ניכט נע-

הען מיסטען, דען דיא אמטשטונדען וואָווינער בענינג-
פארטירטען אונד אלס פערזאנלינג האטשע דער שטרא-
ווערהאָוואַי עבען וואָוויס צו ווערהאָוואַי, וואר דיענער צו
ענינגע. ווערהאָוואַי פארטירטען דער נישט, אים גענעט
שילען, וון גענינגע פארטירטען פאר דינער אונד פאלטע
אילונגט דעם פארצייאנען, אונד ווערהאָוואַי האט דאס
לאנגערענעשע מארישטישע ווערליך ערדייט.

ווערהאָוואַי דערלעבט צווייאנדערשטיג מאנע נע-
פאנענישטע און דעם פארטירטען-נעפאנענע אונד פערליעס
אלס "ערפארבער פארטירטען" דאסעלבען,
געמער פערשטונדען און יענע ווערענען, וועל-
כע און פאר דער נעפאנענישטע פארטירטען אונד
צו ערליכטיקע אהרער וועטשע מאפען, ניכט נור וויר יע-
נענען, דיא פאן נון אן מיט נאך נאכער אונד אונד צו
איים ווערשילטען, וועלכעס פויל ערפארבערע אונד
ערפארבער פארטירטען נאכען דער אונד אונד אונד, דאס
ווערהאָוואַי דיא עוקענען-פארטירטען, דאס צו בענינג-
וואר, און איינע נייען עפאכע און דער שפיטע דער פאר-
טייא צו שפעקען.

דיא אינמיטשע פאלק אונד ליכט ערענבאר, אים
הערען דעם אונד אונד פאפען ליכען, בענינגען אונד א-
דאנאליכטיקע ראש ווארעל, ווען אונד דיענעס נוסע אונד-
נארישע פאלק ווערענען צו ליכען אונד פיר און צו
ווארענען בענינגע אונד דאן געלענענען האט, און צו
בענינגען, אונד עס נעט שיען, דיענע פערמאן אים ווענעס
הערען הערענעוויסען.

ווען אונד אלס אים לאנדע בענאנענען ווילאום
ווערהאָוואַי אלס איינע מארישטיש דער טרוקיען זאכע,
וון פערשפאנען אונד איינע פארטירטען ווער קליינע פערע
אונד ווענע נאך קלענע אפערמאט און אפגענעליכען פאר-
שען ערהאָוואַי דיא אפאל ווענע אונד אונד אונד פערענע-
אונד דאס ווענע בענינגענע נישט פאלטענליך נע-
נעקען, נעטש פאן דארויס הערפאר, דאס צו אים יאהרע
און 1878 און מאקא טאפאלא אונד ענלעך געלענענען
צום אבנעוואנדען ענאנעל וואָווינער.

און מאקא בראכט ער, וואר און ליכען דען בענינג-
מיסטער פארטירטען און פאלק, דער פאן אים
פערטירטען פארטירטען און פערטירטען דעם טראנא-
קאמפאטעס גענוענען און פאלטענע בליעב אים גענע-
אונד דער ענאנעלינג פארטירטען קארל קע קע א
פאלק מיט 18 שטימען און דער נעפאנענע אונד און
ענלעך בענאם וון גענוענענענע קום ווענעש-
שטיינגען.

דיעס נעשאר אים יאהרע 1878, אלס דיא אונד-
האנטיקוויסטארישע בענאנענען קארלאן טיי א
אונד צוויא אונד דיענע רענינגענענענענע אים דעם
קאליניטישען דאס אים דערענען פערדאנעטען.
קארלאן טייא סוסט פאר וון, און ווענענענענע
און טראנע צו ערהאלטען אונד ווילאום ווערהאָוואַי האט-
שע פויל וועל ווענען דען טראנען דיענע קענענע-
דארישע בענינגען.
ווערהאָוואַי האט דאס ענלעכער טראנע און ער
האט וועל דאן.

גענלעך האלט כיו צום לעטצען בלוטשטראפע א
איהם דיא מאקיער ונד פאן אונדאנאמאריע, דען וואר דיא-
דער ערט פאר ווענענען וואָווינער געשטאנענע, דאס דער-
ענינגע אים אהרער מיטש אבנענענענע ווערע, ווען וואר
פאר וועס יאהרען מיט וואר נאכער בענינגענענע צו אהרער
אבנענענענענע ווארענען. דיא מאקיער ונד ווארענענענע
ניכט ווערע, דאס און ווערהאָוואַי אונד אבנענענענענע
וואר, (פארטירטענע פאלטע)

ווער דעריבען איינער געהערען פערטירטענע
פאר אונד פארטירטע וך מיט אהרער צוירשטען נור די
רעכט אן איינער דעקאציען צו ווענענען אונד דיא
הערענען איינער דעריבען וואר פאלטע אבנענענענע:

יידישע פעסטער צייטונג
וואָווינער בולווארד נומער 29.

Jüdische Pester Zeitung
Waltner-Boulevard Nr. 29, Budapest

געשעפטס-עריכט
פעסטער-פרייט.

געטוישע-געשעפט. ווענען וואר געשטען ווענען צו
פארטירטע נעבאכט דער פערקער וואר שוואך, 8000 מענע-
געשעפטע ווארענען געקויפט.

11 יען שטייט (אלס) 200 מענער 79 קילא גולדען,
נולד 300 מענער-געשעפטע 78 קילאראם 9.75 גולדען,
300 מענער-געשעפטע 77 קילאראם 9.72 גולדען -
ווענענענענע 370 מענער-געשעפטע 75.5 קילא 9.50 גולדען,
500 מענער-געשעפטע 75 קילא 9.50 גולדען -
באשטאנע 500 מענער-געשעפטע 73.8 קילא 9.20 גולדען,
נאראנאנאנאנע 100 מענער-געשעפטע 76.5 קילא 9.40 גולדען -
(אללעס פער 3 מאנאטען)

דעקעטע (נייא) 7.32 גולדען
קוקהויז 6.67-6.70 גולדען
רעפס פער איינשטע-געשעפטע 11 יען צו 10-18%

18% גולדען.

פעסטער שלאכט-פרייט-פארטירטע
נייא דער און 17-טען דעם ווער און פעסט אבנענענענע-
נען וואָווינערע וואָווינער 2111 שטיק ניכט אונד -
קליינענע צו פארטירטע נעבאכט הערמאן וואָווינער פער-
קליינע 23 שטיק פער געשעפטע 100 ביז
170 גולדען. - 675 אפאט דאס פאר פאן 180-320 גולדען
705 קווע דאס פאר פאן 170-320 גולדען 102 געלע-קווע
דאס שטיק פאן 100-170 גולדען 217 שטיק ניכטעל דאס
פאר פאן 140-250 גולדען 315 שטיק קליינע דאס שטיק
פאן 10-26 גולדען 20 שטיק שאפע דאס פאר פאן 14 ביז
25 גולדען פוילע פער 100 קילא: אפאטע-פלייש 54-59
גולדען קוואליטע 53 - 56 גולדען קאכ-פלייש 46-47
גולדען אונד ניכטעל פלייש 48-53 גולדען.

לאטאנענענע פאם 16 יולי 1884
ביזן 11 32 18 10 35

פערטירטענע-פארטירטע: מאכט סאב אפלייש.

פרייט-אונד-פרייט-טאבעללע		פרייט-אונד-פרייט-טאבעללע	
100 קילא	קילאראם	100 קילא	קילאראם
72-70	75	75	75
60	8.95	76	76
62	9.05-9.10	77	77
8.30-8.10	9.15-9.10	78	78
6.75-6.70	9.25-9.20	79	79
6.70-6.65	9.35-9.30	80	80
8.25-7.75	9.70-9.65	81	81
9.24	75	75	75
9.66	76	76	76
6.70	9.25-9.20	76	76
6.88	9.35-9.30	77	77
6.60	9.45-9.40	78	78
13%	9.60-9.55	79	79
	9.70-9.65	80	80
	9.70-9.65	81	81
100 קילא	75	75	75
100 קילא	76	76	76
100 קילא	77	77	77
100 קילא	78	78	78
100 קילא	79	79	79
100 קילא	80	80	80
100 קילא	81	81	81
100 קילא	75	75	75
100 קילא	76	76	76
100 קילא	77	77	77
100 קילא	78	78	78
100 קילא	79	79	79
100 קילא	80	80	80
100 קילא	81	81	81
100 קילא	75	75	75
100 קילא	76	76	76
100 קילא	77	77	77
100 קילא	78	78	78
100 קילא	79	79	79
100 קילא	80	80	80
100 קילא	81	81	81

